



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage , Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Attention: Indra Hamilton

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Electronics, Simulators and Defence Systems Div.
/Division des systèmes électroniques et des systèmes de
simulation et de défense
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
8C2, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

| | |
|--|--|
| Title - Sujet High Risk Search Equipment | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-195904/A | Amendment No. - N° modif. 006 |
| Client Reference No. - N° de référence du client W8476-195904 | Date 2019-06-05 |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$QF-030-27278 | |
| File No. - N° de dossier 030qf.W8476-195904 | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-07-03 | |
| Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST | |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Hamilton, Indra | Buyer Id - Id de l'acheteur 030qf |
| Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-1738 () | FAX No. - N° de FAX (819) 956-5650 |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|--|--|
| Delivery Required - Livraison exigée | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

Demande de clarification #6 pour W8476-195904 Équipement de Recherche à
Haut Risque

24- Demande de clarification:

L'annexe A - Tableau des équipements et pièces de rechange à support (annexe A, pages 120-121), annexe D - Tableau des équipements et pièces de rechange pris en charge (annexe D, pages 36 à 37). La Couronne peut-elle confirmer que le soumissionnaire devrait inclure une tarification pour les pièces de rechange PRF et TPRO-B énumérées dans le tableau référencé dans les activités de base de l'ÉDT 3.0 et de 4.0 activités de R&R pour la base de paiement pour la période de 10 ans. De plus, la Couronne peut-elle confirmer que les pièces de rechange FSS seront stockées chez l'entrepreneur dans le cadre de l'EFG, et que les pièces de rechange TPRO-B appartiendraient au MDN?

24-Réponse:

Pour la tarification des pièces de rechange des PRF pour les activités de base de l'ÉDT 3.0, oui pour la section soutien de l'approvisionnement et non pour les activités de R&R de l'ÉDT 4.0 pour la période de 10 ans. Toutefois, il y a le prix des pièces de rechange d'origine à définir pour la période de 10 ans.

Pour la tarification des pièces de rechange de la TPRO-B pour les activités de base de l'ÉDT 3.0 et les activités de R&R de l'ÉDT 4.0, Non.

Oui, les pièces de rechange de la flotte (PRF) seront conservées et maintenues sur le site de l'entrepreneur et utilisées pour soutenir la flotte.

Oui, la trousse de pièces de rechange opérationnelle de base (TPRO-B) est une collection de pièces de rechange pour les déploiements opérationnelles conservées en réserve dans un endroit pré-positionnée. La TRPO-B sera gardée dans la région de la capitale nationale (RCN) et sera déployée dans une base permettant les déploiements ultérieurs. La seule fois où la TRPO-B sera sur le site de l'entrepreneur, c'est pendant la maintenance de la TRPO-B.

25- Demande de clarification:

L'annexe A - Tableau des équipements et pièces de rechange à support (annexe A, pages 120-121), annexe D - Tableau des équipements et pièces de rechange pris en charge (annexe D, pages 36 à 37). La Couronne peut-elle confirmer que les pièces de rechange de la flotte (PRF) et la trousse de pièces de rechange opérationnelle de base (TPRO-B) se composent de pièces de rechange pour le système (c.-à-d. Ampoules de rechange, sangles, têtes de détecteur de rechange, etc.) et ne constituent pas nécessairement des pièces de rechange complètes? (selon le composant)?

25-Réponse:

Les pièces de rechange PRF et TPRO-B sont les éléments identifiés dans l'annexe A - Tableau des équipements et pièces de rechange à support (annexe A, pages 120-121), annexe D - Tableau des équipements et pièces de rechange pris en charge (annexe D, pages 36 à 37), colonne 2, Nomenclature des articles, par exemple: système RPS/DM, échelle d'assaut, système d'ouvre-porte hydraulique, etc.

Demande de clarification #6 pour W8476-195904 Équipement de Recherche à
Haut Risque

26- Demande de clarification:

La Couronne peut-elle confirmer que l'article 42 (Option d'achat de pièces de rechange pour le soutien de la flotte après approbation du MDN) n'est pas inclus dans le contrat de soutien de la base de paiement des PRF?

26-Réponse:

C'est correct. Il sera traité comme une option.

27- Demande de clarification:

Avec l'exigence indiquant un maximum de 70 unités, il ne semble pas que le soumissionnaire soit autorisé à fournir une remise à la rupture de quantité (sur la base du prix global évalué final). Si le soumissionnaire choisit de fournir un prix avec les remises sur quantité, la Couronne considérera-t-elle le prix moyen par rapport à la différence de quantité comme le prix à inclure dans le prix global évalué?

27-Réponse:

La Couronne considère le prix moyen par rapport à la différence de prix comme le prix à inclure dans le prix global final.

Demande de clarification #7 pour W8476-195904 Équipement de Recherche à
Haut Risque

28- Demande de clarification:

Lors de l'examen des produits livrables du contrat, nous avons constaté que, bien que prévu dans l'EDT, il n'y avait pas DID fourni pour la réunion de lancement. Comme il s'agit d'un événement clé, nous nous attendons à ce qu'un DID y soit associé, précisant vos attentes. Allez-vous en fournir un?

28-Réponse:

Non, toutefois, l'entrepreneur doit organiser et présider une réunion de lancement dans ses locaux au plus tard 21 jours civils après l'attribution du contrat pour examiner et garantir une compréhension commune des exigences exprimées ci-après: Le contrat, l'ÉDT, un aperçu du projet, des risques, du calendrier et des canaux de communication à suivre, ainsi que des autres problèmes contractuels et programmatiques associés au projet, comme convenu entre l'AT, l'AC et l'entrepreneur.

29- Demande de clarification:

Les DED GP-002 ordre du jour de la réunion et GP-003 compte rendu de la réunion indiquent que, à un moment donné au cours de la période du contrat, une réunion de révision sera nécessaire. Cependant, vous n'avez donné aucune information quant à la fréquence prévue ni à la portée des réunions. Pouvez-vous fournir plus d'informations quant à vos besoins à cet égard?

29-Réponse:

La fréquence varie en fonction de la manière dont les révisions sont nécessaires au cours de la période du contrat. La portée est également variable en fonction des problèmes pouvant survenir pendant la période du contrat.

30- Demande de clarification:

Nous avons examiné le processus d'examen et d'approbation du rapport sur l'état du contrat GP-001. Ceci doit être un rapport mensuel. Le processus d'examen de chaque rapport dépasse 30 jours. Cela se traduira par l'approbation du rapport sur l'état du contrat un mois après la livraison du rapport sur l'état du contrat du mois suivant. Souhaitez-vous s'il vous plaît examiner et conseiller.

30-Réponse:

Oui, le MDN l'a examiné et le processus ne dure que 28 jours.

Demande de clarification #7 pour W8476-195904 Équipement de Recherche à
Haut Risque

31- Demande de clarification:

La clause 7.7.4 prévoit des paiements multiples tout au long de la vie du contrat. Nous supposons que cela s'applique aux LEDC ainsi qu'à l'équipement. Dans la liste de prix de l'annexe H, un certain nombre de LEDC sont tarifées par LOT, telles que le rapport sur l'état du contrat GP-001. Le travail de production de ces rapports s'étalera sur 24 mois. Nous supposons que nous serons en mesure de facturer ces rapports et d'autres LEDC facturées au LOT sur une base itérative une fois qu'ils seront approuvés.

31-Réponse:

L'entrepreneur sera en mesure de facturer une partie du prix du LOT, à condition que le travail/le produit livrable ait été accepté par le Canada.

Demande de clarification #8 pour W8476-195904 Équipement de Recherche à
Haut Risque

32- Demande de clarification:

L'article A12.1.1.6 stipule que «Le projecteur portatif doit avoir un classement d'au moins IP65,...». Cet indice s'applique-t-il uniquement au boîtier de la lampe DEL du projecteur portatif ou s'étend-il au boîtier de la batterie?

32-Réponse:

Lorsque DND fait référence au projecteur portatif, cela signifie l'ensemble.

33- Demande de clarification:

L'article A12.1.3.1 stipule que «le projecteur portatif ne doit pas peser plus de sept (7) kg». S'agit-il uniquement du boîtier de la lampe à DEL ou comprend-il le support, les piles et le boîtier?

33-Réponse:

Lorsque DND fait référence au projecteur portatif, cela signifie l'ensemble.

34- Demande de clarification:

D'autres produits matériels de petite taille sont nécessaires pour s'intégrer dans le système de transport individuel. Est-ce nécessaire pour le système de projecteur portatif?

34-Réponse:

Le MDN n'a pas trouvé dans le document intitulé ANNEXE A, ÉNONCÉ DE TRAVAIL ÉQUIPEMENT DE RECHERCHE À RISQUE ÉLEVÉ ET OUTILS DE DÉTECTION MULTI-MENACES, aucune mention concernant la phrase "Les autres produits matériels de petite taille sont nécessaires pour s'intégrer dans le système de transport individuel". Indiquez la référence à l'ANNEXE A, ÉQUIPEMENT DE RECHERCHE À HAUT RISQUE ET OUTILS DE DÉTECTION MULTI-MENACES, d'où provient cette phrase, et le MDN sera en mesure de répondre à cette question.